

Distr.: General
18 June 2019
Arabic
Original: English

مؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية



الفريق العامل المعني بتهريب المهاجرين

فيينا، ١١-١٣ أيلول/سبتمبر ٢٠١٩

جدول الأعمال المؤقت المشروح

جدول الأعمال المؤقت

١- المسائل التنظيمية:

(أ) افتتاح الاجتماع؛

(ب) إقرار جدول الأعمال وتنظيم الأعمال.

٢- تبادل المعلومات عن تهريب المهاجرين باعتباره شكلاً من أشكال الجريمة المنظمة عبر الوطنية، بما يتماشى مع المادة ١٠ من بروتوكول مكافحة تهريب المهاجرين عن طريق البر والبحر والجو المكمل لاتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية، والمادة ٢٨ من اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية.

٣- تهريب المهاجرين جواً وتيسيره بتزوير الوثائق.

٤- مسائل أخرى.

٥- اعتماد التقرير.

الشروح

١- المسائل التنظيمية

(أ) افتتاح الاجتماع

سوف يُفتتح الاجتماع السادس للفريق العامل المعني بتهريب المهاجرين يوم الأربعاء، ١١ أيلول/سبتمبر ٢٠١٩، الساعة ١٥/٠٠.



الرجاء إعادة استعمال الورق



(ب) إقرار جدول الأعمال وتنظيم الأعمال

قرّر مؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الجريمة المنظّمة عبر الوطنية، في قراره ١/٧، المعنون "تعزيز تنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الجريمة المنظّمة عبر الوطنية والبروتوكولات الملحقّة بها"، جملة أمور ومنها أن يكون الفريق العامل المعني بتهريب المهاجرين عنصراً ثابتاً من عناصر المؤتمر، يقدم تقاريره وتوصياته إليه، وشجّع الفريق العامل على النظر في عقد اجتماعات سنوية، حسب الاقتضاء، وعلى عقد اجتماعاته تعاقباً مع الأفرقة العاملة الأخرى، ضماناً لفعالية استخدام الموارد.

واتّفق المكتب الموسّع لمؤتمر الأطراف، في اجتماعه المنعقد في ٥ شباط/فبراير ٢٠١٩، على عقد الاجتماع السادس للفريق العامل في فيينا في الفترة من ١١ إلى ١٣ أيلول/سبتمبر ٢٠١٩. وبالإضافة إلى ذلك، اتّفق المكتب الموسّع، في ٣ حزيران/يونيه ٢٠١٩، بموجب إجراء الموافقة الصامتة، على المواضيع الفنية لاجتماع الفريق العامل.

وقد أُعدّ تنظيم الأعمال المقترح (انظر المرفق) وفقاً لقرار المؤتمر ١/٧، من أجل تمكين الفريق العامل من أداء المهام المسندة إليه ضمن حدود ما هو متاح له من وقت وخدمات مؤتمرات. ومن شأن الموارد المتاحة للفريق العامل أن تمكّنه من عقد خمس جلسات عامة على مدى يومين ونصف، مع توفير خدمات الترجمة الشفوية بلغات الأمم المتحدة الرسمية الست.

٢- تبادل المعلومات عن تهريب المهاجرين باعتباره شكلاً من أشكال الجريمة المنظّمة عبر الوطنية، بما يتماشى مع المادة ١٠ من بروتوكول مكافحة تهريب المهاجرين عن طريق البر والبحر والحواء المكمل لاتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الجريمة المنظّمة عبر الوطنية، والمادة ٢٨ من اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الجريمة المنظّمة عبر الوطنية

في إطار البند ٢، لعلّ الفريق العامل يودّ مناقشة التجارب والخبرات المتعلقة بممارسات تبادل المعلومات عن تهريب المهاجرين، بما يتماشى مع أحكام اتفاقية الجريمة المنظّمة وبروتوكول مكافحة تهريب المهاجرين. ولعلّ الفريق العامل يودّ أيضاً تحليل التحديات المتعلقة بعمليات جمع البيانات وتبادلها، مع التركيز على الدور الذي يمكن أن يؤديه التعاون الإقليمي والدولي في تيسير تلك العمليات.

ولعلّ الفريق العامل يودّ أن ينظر كذلك في أهم الثغرات في الفهم الحالي لطبيعة تهريب المهاجرين وأثره على كل من الصعيد الوطني والإقليمي والدولي، ومناقشة الجهود المنسّقة التي أسهمت بنجاح في الحد من أنشطة الجماعات الإجرامية المنظّمة في مجال تهريب المهاجرين.

وللنظر في البند ٢ من جدول الأعمال، ستعرض على الفريق العامل ورقة معلومات أساسية من إعداد الأمانة بعنوان "تبادل المعلومات عن تهريب المهاجرين باعتباره شكلاً من أشكال الجريمة المنظّمة عبر الوطنية، بما يتماشى مع المادة ١٠ من بروتوكول مكافحة تهريب المهاجرين عن طريق البر والبحر والحواء المكمل لاتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الجريمة المنظّمة عبر الوطنية، والمادة ٢٨ من اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الجريمة المنظّمة عبر الوطنية".

الوثائق

ورقة معلومات أساسية من إعداد الأمانة بعنوان "تبادل المعلومات عن تهريب المهاجرين باعتباره شكلاً من أشكال الجريمة المنظّمة عبر الوطنية، بما يتماشى مع المادة ١٠ من بروتوكول مكافحة تهريب المهاجرين عن طريق البر والبحر والجو المكمل لاتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الجريمة المنظّمة عبر الوطنية، والمادة ٢٨ من اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الجريمة المنظّمة عبر الوطنية" (CTOC/COP/WG.7/2019/2)

٣- تهريب المهاجرين جواً وتيسيره بتزوير الوثائق

في إطار البند ٣، لعلّ الفريق العامل يودُّ مناقشة طرائق العمل المتّبعة في عمليات تهريب المهاجرين جواً ونطاق تلك العمليات، مع التركيز بوجه خاص على تيسيرها بتزوير الوثائق، تماشياً مع أحكام بروتوكول مكافحة تهريب المهاجرين. وقد يكون من المهم بوجه خاص أن يركز الفريق العامل على تحديد الأشكال السائدة من الوثائق التي يساء استخدامها (ومنها، على سبيل المثال، الوثائق المزيفة والوثائق المزورة والوثائق الأصلية المتحصّل عليها بطريقة احتيالية و/أو استخدام الوثائق الحقيقية بطريقة احتيالية) في سياق تهريب المهاجرين جواً، واستبانة الممارسات الجيدة القائمة والرامية إلى منع هذه الأشكال ومكافحتها.

ولعلّ الفريق العامل يودُّ أيضاً تحليل العقوبات التي تحول دون النجاح في التحقيق مع منظمي عمليات تهريب المهاجرين جواً والمستفيدين منها وفي ملاحقتهم ومحاكمتهم، ومناقشة التدابير الرامية إلى حماية المهاجرين المهرّبين، بما يتماشى مع الصكوك الدولية المتعلقة بحقوق الإنسان. وللنظر في البند ٣ من جدول الأعمال، ستُعرض على الفريق العامل ورقة معلومات أساسية من إعداد الأمانة بعنوان "تهريب المهاجرين جواً وتيسيره بتزوير الوثائق".

الوثائق

ورقة معلومات أساسية من إعداد الأمانة بعنوان "تهريب المهاجرين جواً وتيسيره بتزوير الوثائق" (CTOC/COP/WG.7/2019/3)

٤- مسائل أخرى

من أجل تيسير المناقشات في اجتماع الفريق العامل، أعدت الأمانة ورقة معلومات أساسية تتضمن جميع التوصيات التي قُدمت في اجتماعات الفريق العامل السابقة (CTOC/COP/WG.7/2019/4).

٥- اعتماد التقرير

من المزمع أن يعتمد الفريق العامل تقريراً عن اجتماعه، سوف تتولى الأمانة إعداد مشروع.

المرفق

تنظيم الأعمال المقترح

التاريخ والوقت	بند جدول الأعمال	العنوان أو الوصف
الأربعاء، ١١ أيلول/سبتمبر		
١٨/٠٠-١٥/٠٠	١ (أ)	افتتاح الاجتماع
	١ (ب)	إقرار جدول الأعمال وتنظيم الأعمال
	٢	تبادل المعلومات عن تهريب المهاجرين باعتباره شكلاً من أشكال الجريمة المنظمة عبر الوطنية، بما يتماشى مع المادة ١٠ من بروتوكول مكافحة تهريب المهاجرين عن طريق البر والبحر والجو المكمل لاتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية، والمادة ٢٨ من اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية
الخميس، ١٢ أيلول/سبتمبر		
١٣/٠٠-١٠/٠٠	٢	تبادل المعلومات عن تهريب المهاجرين باعتباره شكلاً من أشكال الجريمة المنظمة عبر الوطنية، بما يتماشى مع المادة ١٠ من بروتوكول مكافحة تهريب المهاجرين عن طريق البر والبحر والجو المكمل لاتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية، والمادة ٢٨ من اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية (تابع)
١٨/٠٠-١٥/٠٠	٣	تهريب المهاجرين جواً وتيسيره بتزوير الوثائق
الجمعة، ١٣ أيلول/سبتمبر		
١٣/٠٠-١٠/٠٠	٣	تهريب المهاجرين جواً وتيسيره بتزوير الوثائق (تابع)
١٨/٠٠-١٥/٠٠	٤	مسائل أخرى
	٥	اعتماد التقرير